

לטינית משובשת

**מבנה השמות הלטיניים הניתנים
לצמחים גורמים לא אחת למעצבי
הבולים לטעות ברישום השם**

על פי המקובל בקרב חוקרי הטבע נהוג להצמיד לכל צמח שם מדעי בלטינית. שם זה מזהה את הצמח בכל רחבי העולם, וזאת בניגוד לשם העממי הניתן לצמח בכל מקום באופן עצמאי. על מנת לזהות את הצמח באופן מדויק נהוג לציין על הבול את שמו המדעי בנוסף לשמו העממי.

בולי יום העצמאות ה-12

בשנת 1960 חגגה מדינת ישראל את יום העצמאות השנים עשר, וכמקובל מאז שנת 1950, הנפיק השירות הבולאי בולים מיוחדים לציון האירוע. צבי נרקיס, אשר עיצב את שלושת בולי הפרחים שהונפקו שנה קודם לכן לרגל יום העצמאות האחד עשר, הוזמן לעצב שני בולי פרחים נוספים. בבולים, שהופיעו ב-27 באפריל 1960, הוצגו חבצלת החוף ונר הלילה החופי.



בולי יום העצמאות ה-12

כמקובל באותה תקופה, שילב המעצב בשובר הבול כיתוב המתייחס ל**יום הזיכרון לחללי מלחמת הקוממיות וצה"ל**. נוהג זה החל עם הנפקת בולי יום העצמאות הרביעי (1952) ונמשך עד שנת 1965. בשנת 1966 החל השירות הבולאי להנפיק מידי שנה בול נפרד שהוקדש ליום הזיכרון לחללי צה"ל.



בולי יום העצמאות ה-12

בבול עצמו שיבץ צבי נרקיס את תמונת הפרח ולצידו שמו העממי ושמו המדעי.



שמותיו של פרח נר-הלילה החופי

השם העממי שניתן לפרח בישראל הוא "נר-הלילה החופי". המונח "נר-הלילה" ניתן לצמח כיוון שפרחיו סגורים במשך היום ונפתחים בשעות הערב. הוא גדל על קרקעות חוליות הנפוצות בישראל באזור חוף הים, ומכאן המונח "חופי".

נר-הלילה החופי



שמותיו של פרח נר-הלילה החופי

מאז שלהי המאה השמונה עשרה נהוג להעניק לכל צמח שם מדעי המורכב משתי מילים:

1. המילה הראשונה, המתחילה תמיד באות גדולה, מייצגת את הסוג אליו משתייך הצמח.
2. המילה השנייה, המתחילה תמיד באות קטנה, מייצגת את המין של הצמח.

המונחים המשמשים לאפיון הצמחים נלקחו לרוב מן השפה היוונית, אולם הם נרשמו באותיות לטיניות ונוסחו על פי כללי הדקדוק הלטיני.

שמו המדעי של נר הלילה החופי מורכב מן המילים הבאות:

Oenothera - מונח המורכב מן המילים היווניות **oinos** (יין) + **thera** (לוכד). המושג "לוכד יין" מקורו באמונה כי אכילת שורשי הצמח מאפשרת לשתות יותר יין מבלי להשתכר.

drummondii - מונח שמקורו בשמו של החוקר הסקוטי תומס דרמונד.



OENOTHERA DRUMMONDI

תומס דרמונד

תומס דרמונד (Thomas Drummond) היה בוטנאי ואספן צמחים שפעל בראשית המאה ה-19. הוא נולד בסקוטלנד ב-1793, והפליג בשנת 1825 למסע מחקר ביבשת אמריקה הצפונית. לאחר עשר שנים בהם אסף והגדיר מינים רבים של צמחים חדשים למדע, הפליג לקובה שם נפטר בשנת 1835.



מקור: ויקיפדיה

המונח שנגזר משמו של דרמונד

על פי כללי הדקדוק הלטיני, הסיומת הרגילה אחרי שם של חוקר היא **.ii**. כך לדוגמה המונח הנגזר משמו של החוקר אבינועם דנין הוא **.daninii**. בהתאם, מונח שנגזר משמו של החוקר דרמונד צריך להיכתב **.drummondii**.

המעצב צבי נרקיס טעה כאשר שילב בבול את המונח **.drummondi**.



היה עליו לרשום בבול את המונח **.drummondii**.

